



ざりがに



おいしいケーキ



野球ゲーム



にんぎょうのイス



ダンボールハウス



ちよきんばこ



カゴメールのピーちゃん



ちょうちょうの花



ぼくのすきなもの

## 得意分野を生かした力作がそろっています

柴田小学校で夏休みに子どもたちが取り組んだ作品を展示した「夏休み作品展」が開催されました。いろいろな材料を使って工夫して作った工作や、長い時間をかけて観察したり実験したりしてまとめた自由研究などがそろいました。子どもたちの頑張りをご覧ください。

# 平成20年度 決算



平成20年度の決算が、柴田町議会9月定例会で審議され認定されました。

町民の皆さんが納められた税金や国や県からの補助金などがどのように使われ、また、町の財政がどのような状況にあるのかをお知らせします。

※千円以下は端数調整しています。

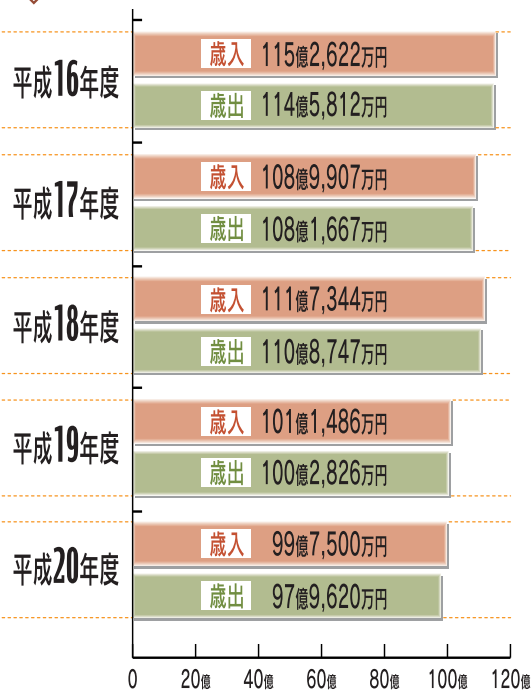
## 決算の概要

柴田町は、財政再建対策の中、「健康づくり」「ごみ減量作戦」「子育て支援」「協働のまちづくり」「文教のまちづくり」の5つのプロジェクトを重点施策とし、選択と集中を念頭に各事業に取り組みました。

平成20年度の一般会計、特別会計および企業会計を合わせた決算額は、歳入が195億1,406万円、前年度と比べ10・1%の減、歳出が196億2,870万円、9・5%の減となりました。

今後も学校の耐震化対策や生活環境整備など、早急に実施しなければならぬ課題があります。特に今回、緊急経済危機対策として打ち出された国の大型補正予算に基づく交付金を最大限に活用し、検案事業の解決に向けて、財政規律を緩めることなく戦略的に取り組みたいと考えています。

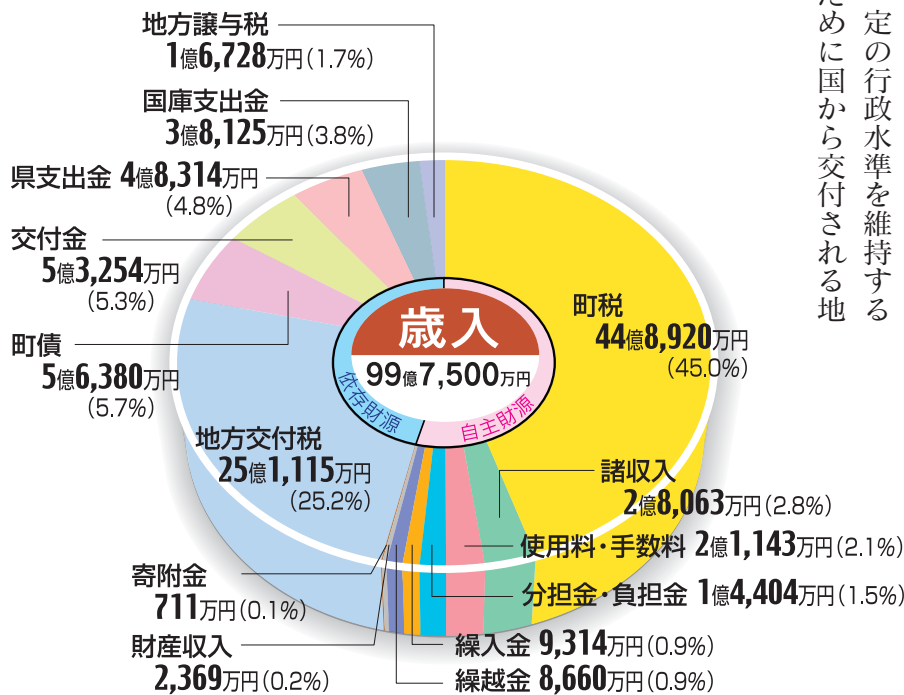
## 一般会計の推移



## 平成20年度決算の内訳

会計区分	歳入	歳出	差し引き額
決算総額	195億1,406万円	196億2,870万円	-1億1,464万円
一般会計	99億7,500万円	97億9,620万円	1億7,880万円
特別会計	81億8,792万円	79億6,283万円	2億2,509万円
国民健康保険事業特別会計	36億5,400万円	34億8,138万円	1億7,262万円
老人保健特別会計	3億3,320万円	3億2,855万円	465万円
公共下水道事業特別会計	22億6,092万円	22億4,303万円	1,789万円
介護保険特別会計	16億7,973万円	16億5,606万円	2,367万円
後期高齢者医療特別会計	2億6,007万円	2億5,381万円	626万円
水道事業会計	12億3,354万円	12億6,575万円	-3,221万円
収益的収入支出	12億3,354万円	12億6,575万円	-3,221万円
資本的収入支出	1億1,760万円	6億392万円	-4億8,632万円

# 町の財政状況を公表

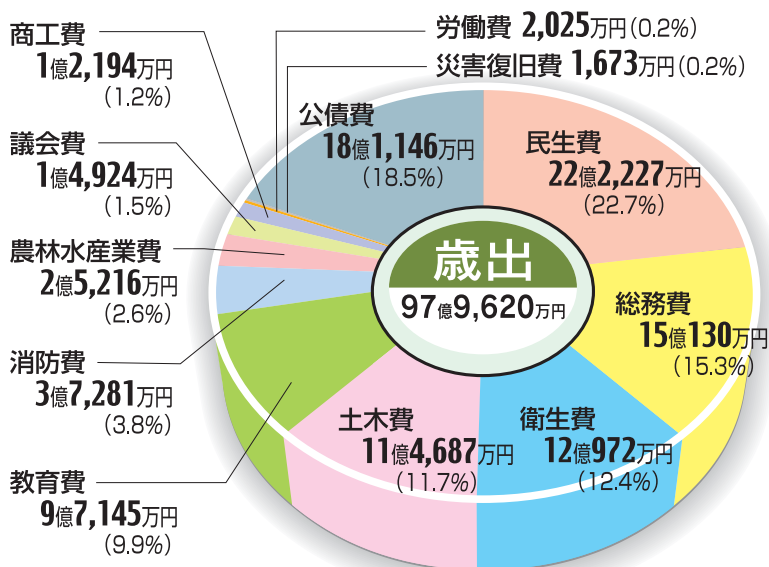


一般会計の歳入は、99億7500万円でした。その主なものは、町民税や固定資産税など皆さんが納めた町税で、44億8920万円でした。これは歳入全体の45%を占めています。また、一定の行政水準を維持するために国から交付される地

## 一般会計 歳入

景気の急激な悪化により法人町民税が減収

一般会計の歳入は、99億7500万円でした。その主なものは、町民税や固定資産税など皆さんが納めた町税で、44億8920万円でした。これは歳入全体の45%を占めています。また、一定の行政水準を維持するために国から交付される地



一般会計の歳出は、97億9620万円でした。歳出を目的別に見てみると、障がい者や高齢者への福祉、子育て支援などの民生費がもっとも大きな割合を占め、歳出全体の22・7%の22億2227万円でした。また、町債の返済である公債費が

## 一般会計 歳出

財政再建プランにより人件費などの歳出を抑制

一般会計の歳出は、97億9620万円です。18億1146万円、18・5%を占めています。以上の結果、一般会計歳入歳出の差引は1億7880万円となり、翌年度へ繰り越すべし財源14444万円を差し引いた1億6436万円が、実質収支となり黒字決算となりました。

## ◆ 町債（町の借金）の状況

内 訳	年度末残高
合 計	266 億 2,102 万円
一般会計	126 億 6,652 万円
土木費	47 億 4,191 万円
臨時財政対策債	32 億 7,451 万円
農林水産債	10 億 2,122 万円
教育債	10 億 732 万円
減税補てん債	8 億 8,033 万円
公営住宅債	8 億 910 万円
民生債	4 億 5,839 万円
総務債	2 億 149 万円
臨時税収補てん債	1 億 3,462 万円
消防債	6,120 万円
商工債	5,000 万円
災害復旧債	2,643 万円
公共下水道事業特別会計	105 億 4,926 万円
水道事業会計	34 億 524 万円

## ◆ 基金（町の貯金）の状況

内 訳	年度末残高
合 計	15 億 8,578 万円
一般会計	11 億 6,077 万円
財政調整基金	7 億 9,382 万円
町債等管理基金	1 億 2,378 万円
土地開発基金	1 億 円
学校施設整備基金	5,009 万円
剣崎橋りょう整備基金	3,607 万円
さくら基金	2,152 万円
スポーツ振興基金	1,238 万円
21 世紀の田園文化創造基金	1,125 万円
科学学習振興基金	503 万円
高額養療費貸付基金	500 万円
図書館建設基金	109 万円
防災基金	54 万円
長寿社会対策基金	14 万円
ふるさと柴田応援基金	6 万円
国民健康保険事業特別会計	2 億 555 万円
国民健康保険事業財政調整基金	1 億 9,727 万円
国民健康保険健康づくり基金	588 万円
国保出産資金貸付基金	240 万円
介護保険特別会計	2 億 1,946 万円
介護給付費準備基金	2 億 352 万円
介護従事者処遇改善臨時特例基金	1,594 万円

## 健全化判断比率と資金不足比率

平成 19 年 6 月に「地方公共団体の財政の健全化に関する法律」が施行されました。

この法律の規定により、地方公共団体は、決算に基づいて健全化判断比率などを算定し、監査委員の審査に付しその意見を付けて議会へ報告するとともに、町民の皆さんに公表することになりました。

そこで、平成 20 年度決算に基づいて算定された健全化判断比率および資金不足比率は下表のとおりです。柴田町は、いずれの指標も基準を下回っています。今後も健全な財政運営に努めていきます。

### ◆ 健全化判断比率

区 分	平成 20 年度 決 算	早期健全化基準	財政再生基準	
①実質赤字比率	一般会計などの実質赤字の比率	-	13.84%	20.0%
②連結実質赤字比率	全ての会計の実質赤字比率	-	18.84%	40.0%
③実質公債費比率	公債費および公債費に準じた経費の比重を示す比率	16.2%	25.0%	35.0%
④将来負担比率	地方債残高のほか一般会計などが将来負担すべき実質的な負担を捉えた比率	91.8%	350.0%	

※「-」は赤字が生じていないことを表します。

#### 「早期健全化基準」とは…

例えるとイエローカードに当たります。4つの指標のうち、1つでもこの基準以上になった場合は「早期健全化団体」となり、健全化計画を策定して自主的に財政の健全化に取り組むこととなります。

### ◆ 資金不足比率

区 分	平成 20 年度 決 算	経営健全化基準
公共下水道事業	-	20.0%
水道事業	-	20.0%

※「-」は資金不足額が生じていないことを表します。

#### 「財政再生基準」とは…

例えるとレッドカードに当たります。将来負担比率を除く3つの指標のうち、1つでも基準以上になった場合は、「財政再生団体」となり、財政再生計画を策定して、国の監督の下で財政再建に取り組むこととなります。



町民一人あたりで見た

# 決算額

(一般会計)

(平成21年3月31日現在の人口38,698人で計算)

# 歳入

(入ったお金)

総額  
**257,765円**



● 町税 ●

**116,006円**



● 町債(資金の借入) ●

**14,569円**

# 歳出

(使ったお金)

総額 **253,145円**



● 民生費 ●

**57,426円**



● 総務費 ●

**38,795円**



● 衛生費 ●

**31,261円**



● 土木費 ●

**29,636円**



● 教育費 ●

**25,103円**



● 消防費 ●

**9,634円**



● 農林水産業費 ●

**6,516円**



● 議会費 ●

**3,857円**



● 商工費 ●

**3,151円**



● 労働費 ●

**523円**



● 災害復旧費 ●

**432円**



● 公債費 ●

**46,810円**



柴田町長 滝口 茂

今回、農業の実情を知るため鉢花生産組合や中名生地区の稲作農家や葉坂地区の産直活動に携わっている方々と現場で懇

談の場を持ちました。話の途中でベテランの農家の方から「町長、柴田町の農業の将来をどう考えているのか」と単刀直入に聞かれたときには一瞬たじろいでしまいました。理由は一言で答えが出せるほど農業問題は生易しくはないからです。農業の現状にじくじたる思いを抱いていたときに目についたのが「儲かる農業 ど素人集団の農業革命」という本でした。

農業に関する知識も技術もない嶋崎秀樹氏が脱サラして農業法人トッピーバーを立ち上げ、長野県産高原レタスやキャベツの生産流通販売を通じて年商10億円の農業ビジネスに育てた成功物語です。

儲かる農業とは、これまでの固定概念から脱却し、自らリスクを取って新しい方策にチャレンジすることであ

## 地域農業の再生

ると述べています。確かに各地で農業ビジネスの芽が出ており、生産現場では野菜工場が、流通販売ではスーパーやレストランとの契約栽培による直接取引が脚光を浴びています。こうした企業の農業ビジネスは行き詰った現在の農業の閉そく感を打破する動きとして期待は大きいのですが、一方で効率主義一辺倒の農業ビジネスは地域の共同意識や伝統文化、収穫の喜びといった自然への畏敬の念を希薄化させ、「農業ビジネスが栄えて農家や農村は滅びる」といった事態を招きかねません。

こうした懸念を踏まえれば、柴田町が目指すべき地域農業は、身土不二を基本にほかの産地がまねのできない農産品の開発や有機野菜の生産や産直活動など柴田町の自然や風土の豊かさを丸ごと売り込む地域ブランド化戦略を主軸にすべきだと思えます。

今後とも生産者と消費との絆、農工商と行政との連携を深め地域農業の再生と農村社会の活性化を図ってまいります。

## みやぎ県南中核病院 からのお知らせ

問 みやぎ県南中核病院 ☎51-5500 <http://www.southmiyagi-mc.jp/>

開院より当院の産婦人科常勤医は1名体制でしたが、平成21年9月1日より戸澤秀夫主任部長が着任し、これからは2名体制で診療を行ってまいります。今後も、これまで以上によりよい産婦人科医療を提供してまいりますのでよろしくお願いいたします。

## 産婦人科常勤医師が2名体制になりました



### 患者さんの面会について

入院中の患者さんの新型インフルエンザを防ぐため、高校生以下の方、発熱・咳などの症状のある方は、当面の間ご面会を出来るだけ控えていただきますよう、ご協力お願いいたします。

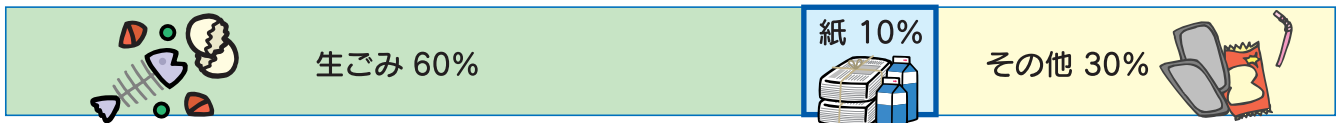
# 告 白

# 「もったいない」は あなたが主演

燃えるごみ削減  
3

## 柴田町の家から出た燃えるごみの内訳 (重量比)

紙資源は、分別して「紙資源の日」に出せばリサイクルされ、再び紙製品となります。



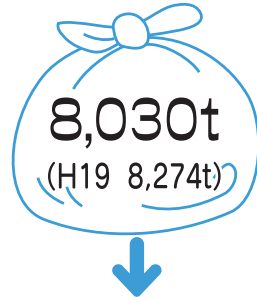
### ●平成20年度紙資源の回収量

- 新聞 …………… 325t
- 雑誌・雑がみ … 336t
- 段ボール …… 156t

合計 … 817t  
(H19 1,027t)

同じくらい

### ●平成20年度燃えるごみの回収量



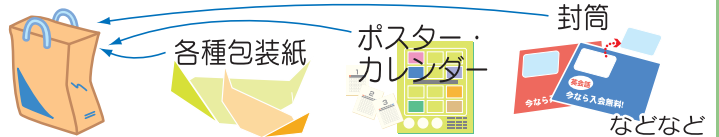
燃えるごみの中身調査を実施したところ、リサイクルできる紙資源は全体の10%混ざっていました。具体的には、菓子やティッシュの箱、紙パックなどでした。全体の10%ということは…約800tの紙資源が燃えるごみになっています。

「もったいない!!」  
と  
思いませんか

紙資源の日に出されている量と同じくらい紙資源が燃えるごみで出されています!

### 紙資源分別の コツ

「紙袋」を準備して、その都度入れていけば、かさばらず、簡単に集積所に持っていきます。



広 告

広 告

# まちかど NEWS



ジュニアリーダーによるゲームも楽しみました



上手に炊けるかな

## 野外活動の楽しさを子どもたちに

野外活動の楽しさを体験してもらおう目的で9月6日、船岡公民館で「野外活動体験」が開催され、親子10人が参加しました。野外炊飯の定番メニューのカレーライスを作るためにまきに火をつけて飯ごうでご飯を炊くなど普段とは違う体験は、家族のコミュニケーションを深める貴重な時間となりました。野外活動は、楽しいだけではなく多くのことを学べる良い機会でもあります。

## 夏の終わりは熱いステージ

NEWS

8月23日、「バンドフェスタ in しばた」が開催され、多くの家族連れなどでにぎわいました。会場の太陽の村では町内外で活動するアマチュアバンド14組が熱い演奏を披露し、しばたの夏を盛り上げました。このイベントは、バンド演奏を通じて地域の交流の場にしようと「太陽・自然・人 in しばた実行委員会」の皆さんが企画をして今年で9回目です。すっかり夏の風物詩となりました。



多彩なステージが展開されました

広 告

広 告



## きれいにするって気持ちいい



一人一人の心掛けが大切です

8月22日、槻木スピリッツ野球スポーツ少年団の団員と父母約30人が槻木小学校周辺の清掃を行いました。きれいに見えた道路や公園でしたが、植え込みの中にはごみがいっぱい。汗をかきながら約2時間かけて、道路脇に捨てられたタバコの吸殻や空き缶などを丁寧に拾い集めました。キャプテンの高橋宏貴くんは「通学路やみんなの公園がきれいになって気持ちいい」と話していました。

## 惑星や夏の星座を観察

8月25日、天体観望教室が太陽の村展望室で開催されました。柴田町星を見る会のメンバーが講師となり、夏の星座を実際の星空で案内してもらい天体望遠鏡を使って天体を見てみました。参加者は双眼鏡を使って星の数を数えたり、星や宇宙のことを熱心に質問したりしました。この日はあいにくの曇り空でしたが雲の切れ間から木星やガリレオ衛星なども見ることができました。



2009年は世界天文年です



昨年度から県内の小学校などで上演しています

## 演劇でごみの勉強

9月11日、「みやぎ3Rシアター」が東船岡小学校で開催されました。これは、子どもたちに、ごみの減量やリサイクルについて楽しく学んでもらうために宮城県が行なっているものです。子どもたちは、芝居小屋六面座の「Rさんの3つの約束」という演劇を見ながら、ごみの3R「発生抑制（リデュース）」「再利用（リユース）」「再生利用（リサイクル）」の必要性について学びました。

広 告

広 告

川柳

正座より腰掛け目立つ敬老会

四日市場 坂本 一風

解散で天下分け目の夏の陣

四日市場 齋藤夢太郎

いい人を連れて帰省の親孝行

西船迫 大沼 一路

馬鹿力失せていつしか籠の鳥

船岡 幕田 昇

父辞めて心太式僕議員

船岡 早坂 洋子

腕相撲孫へ爺ちゃん力抜き

船岡 島貫とし子

行水で汗流してる病み上がり

船岡 清水 常春

落人となり一票の力知る

船岡 長尾 純子

短歌

苦瓜の簾も枯れて西の風

船岡 大槻 信吉

暮れては東清し月あり

船岡 大槻 信吉

音楽室辺りに聞こゆるコーラスの

船岡 柄目けい子

秋のひかりのしづかなる午後

船岡 柄目けい子

電車待つ駅のホームをつつむように

船岡 沢田 順子

夕日おだやか秋の訪れ

船岡 沢田 順子



# ノーテレビ・ノーゲームデーについて

Part 2

ちょっとテレビを消してみませんか？テレビを消すことによって、今まで気付かなかった子どもたちの様子が見えてくるはずです。柴田町子ども読書活動推進会議では、「ノーテレビ・ノーゲームデー」の推進に取り組んでいます。ご家庭でのご理解とご協力をお願いします。

独立行政法人国立病院機構 仙台医療センター総合成育部長 田澤雄作先生からの提言



- ① 2歳までのテレビ・ビデオ視聴は控えましょう！
- ② 授乳中・食事時のテレビ・ビデオの視聴は止めましょう！
- ③ メディアの利用は1日2時間。ゲームは1日30分までが目安です！
- ④ 子どもの部屋にテレビ・ビデオ・ゲームなどは置かないようにしましょう！
- ⑤ ぜひ家族でメディア利用のルール作りを！

(社団法人日本小児科医会「子どもとメディア」対策委員会 2004.2.6)

広 告

広 告



# 夢空間 2009



花ちゃん (ペンネーム)



だいすけ (ペンネーム)



お子さん(4歳まで)の写真をお待ちしています。写真の裏にお子さんの名前を必ず書いてください。投稿者の住所、氏名、電話番号、子どもの名前・生年月日を明記し、「ひとこと」を添えて応募してください。

## こども美術館



「ポケモン ちょきんばこ」

西住小学校2年

ひでたか

上野秀貴さん



「ログハウス」

西住小学校2年

かんた

小野寺 歓多さん

ふれあいマイタウンは、町民の皆さんからの応募・紹介でつくるコーナーです。俳句・川柳・短歌に興味がある(こほう文芸)、とてもすきな方なので紹介したい(人間もよう)、自己表現コーナー(夢空間 2009)、子どもの成長の写真やかわいい孫の写真を載せたいという方(町内にお住まいの4歳以下のお子さん)、はがき、手紙などで10月11日(金)までご応募ください。 ■連絡先/まちづくり推進課 ☎55-2278

広 告

広 告





## 柴田町食生活改善推進員連絡協議会の Cooking Recipe

冬に向かって根菜を上手に食べましょう

### 根菜がおいしい季節です

根菜を使った体の温まる団子汁はいかがでしょうか。カルシウムをたっぷり使った料理で、健康寿命を延ばしましょう。もともとは、小麦粉を平らにのばしたもので、「だご」とも呼ばれています。サトイモ、ゴボウ、ダイコンなどの根菜類をはじめ、季節の野菜をたっぷり入れて煮込んだものです。好んで鶏肉や豚肉を入れてもおいしいです。

### だんご汁

#### 材料(4人分)

- 小麦粉…100g
- 水…大さじ 5
- サトイモ…6 個
- ゴボウ…1/2 本
- ニンジン…1/3 本
- ダイコン…1/3 本
- 長ネギ…1 本
- 鶏肉…60g
- だし汁…5 カップ
- みそ…大さじ 2

#### 作り方

- 小麦粉に水を少々加え、耳たぶくらいの軟らかさになるまでよくこね、2cm くらいに平たく丸める。たっぷりのお湯でゆでて、ざるにあげておく。
- サトイモは一口大に切り、ゴボウはささがき、ニンジン、ダイコンは短冊切り。長ネギは 2cm 幅に切る。
- 鶏肉を鍋に入れていため、ゴボウ、ニンジン、ダイコンも入れいためる。出し汁を加えて煮て、サトイモも入れる。
- 野菜に火が通ったら①を加え、みそを溶いて入れ、味を調えひと煮立ちしたら、ネギを散らして、火を止める。



野菜たっぷりの、あつあつ団子汁。寒い季節にぴったりです。

### 長イモを使ったくいきんとん

#### 材料(4人分)

- 長イモ…400g
- くりの甘露煮…200 g
- 甘露煮のつけ汁…適宜
- 甘納豆…適宜
- 砂糖…1/3 カップ
- みりん…大さじ 1

#### 作り方

- 長イモは皮をむき、5cm の輪切りにし蒸し器で蒸す。柔らかくなったらすり鉢に入れ温かいうちに砂糖半量を入れて混ぜ合わせ、すりつぶす。
- ①を鍋に入れて、残りの砂糖、甘露煮のつけ汁、みりんを入れる。焦がさないように弱火でだまだまが消えるまで、イモをよく練り上げる。くりは好みで大きさを加減する。
- くりを②の鍋に入れて、ゆっくりと加熱する。くりに火が通ったら甘納豆を入れ混ぜ合わせ出来上がり。盛り付け時に、茶きん絞りにすると見た目もきれいです。



### 人口と世帯数



38,737 人  
(前月比 23 人減)



19,308 人  
(前月比 7 人減)



19,429 人  
(前月比 16 人減)



14,517 世帯 (平成 21 年 9 月 1 日現在)  
(前月比 2 世帯増)